



Berna, il 20 dicembre 2006

Alle organizzazioni interessate

Indagine conoscitiva

- **Ordinanza concernente i diplomi, il perfezionamento e l'esercizio delle professioni mediche universitarie**
- **Ordinanza del DFI concernente i cicli di studio riconosciuti di chiropratica in scuole universitarie estere**

Gentili Signore e Signori,

in allegato ricevete l'avamprogetto dell'ordinanza concernente i diplomi, il perfezionamento e l'esercizio delle professioni mediche universitarie. L'entrata in vigore della legge sulle professioni mediche (LPMed), approvata nel corso della votazione definitiva del 23 giugno 2006, è prevista (ad eccezione della parte dedicata al registro nell'articolo 51 segg. LPMed) per il 1° settembre 2007.

Si è quindi resa necessaria l'elaborazione di un'ordinanza che concernesse il rilascio di diplomi federali, il riconoscimento di diplomi e titoli di perfezionamento conseguiti all'estero, nonché il perfezionamento e l'accreditamento dei cicli di studio.

Oltre all'ordinanza del Consiglio federale, ricevete in allegato anche l'ordinanza del DFI concernente i cicli di studio riconosciuti di chiropratica in scuole universitarie estere, il cui contenuto è strettamente legato all'ordinanza summenzionata, per la consultazione.

Ai sensi dell'articolo 13 LPMed, i regolamenti sugli esami saranno redatti separatamente al termine di un'indagine conoscitiva condotta presso la Commissione per le professioni mediche durante la primavera e l'estate 2007.

Nello stesso periodo è prevista l'elaborazione di un'ordinanza sul registro ai sensi dell'articolo 51 segg. LPMed. Tali ordinanze vi saranno presentate in autunno l'anno prossimo.

Vi invitiamo a far pervenire il vostro parere entro e non oltre il **19 febbraio 2007** alla signora Catherine Gasser, all'indirizzo postale Ufficio federale della sanità pubblica, Schwarzenburgerstrasse 161, 3003 Berna, oppure all'indirizzo elettronico catherine.gasser@bag.admin.ch.

Per eventuali domande potete rivolgervi alla signora Catherine Gasser (responsabile del progetto), tel. 031/323 02 67.

Distinti saluti

DIPARTIMENTO FEDERALE
DELL'INTERNO

Pascal Couchepin

Allegati

- Elenco dei destinatari dell'indagine conoscitiva
- Avamprogetto dell'ordinanza concernente i diplomi, il perfezionamento e l'esercizio delle professioni mediche universitarie
- Avamprogetto dell'ordinanza del DFI concernente i cicli di studio riconosciuti di chiropratica in scuole universitarie estere
- Progetti dei rapporti esplicativi relativi alle due ordinanze